

Junta Estatal del Control de los Recursos de Agua

ANUNCIO DE SEMINARIOS WEB PARA EL PÚBLICO

Participación a distancia solamente

**SAFER: Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad del año 2021:
Orientación sobre los resultados**

Fecha: El día martes, 25 de mayo de 2021

Hora: De 1:00 p.m. a 2:30 p.m.

Inscríbese [AQUÍ](#)

SAFER: Orientación sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo

Fecha: El día lunes, 24 de mayo de 2021

Hora: De 11:00 a.m. a 12:00 p.m.

Inscríbese [AQUÍ](#)

POR MEDIO DEL PRESENTE SE NOTIFICA que la Junta Estatal del Control de los Recursos de Agua (la Junta Estatal del Agua) celebrará dos sesiones públicas de capacitación por seminario web a fin de brindar a toda persona interesada la oportunidad de enterarse sobre la información fundamental incluida en las Evaluaciones de Riesgos y de Asequibilidad del año 2021, así como en el Mapa de Acuíferos en Riesgo. Si bien podría existir quorum de los integrantes presentes de la Junta Estatal del Agua, no se tomará ninguna medida.

Si solo desea ver la reunión: La transmisión en directo por internet estará disponible en video.calepa.ca.gov/ y deberá utilizar este medio a menos que tenga la intención de hablar acerca de algún tema del orden del día.

Si desea hablar sobre algún tema del orden del día: Información sobre la participación telefónica o por la plataforma de reunión remota aparece en el párrafo titulado [Comentarios del Público](#) del presente.

MATERIALES PARA LA REUNIÓN

Los materiales para la reunión y los detalles para participar a distancia estarán disponibles por internet en:

https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/needs

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

La reunión es de carácter público y se le brindará al público la oportunidad de dialogar, por videoconferencia o teléfono, sobre los puntos del orden del día. Habrá un límite de tres (3) minutos para exponer comentarios sobre los puntos a tratar.

E. JOAQUIN ESQUIVEL, CHAIR | EILEEN SOBECK, EXECUTIVE DIRECTOR

Por favor, inscríbese en el seminario web para recibir el enlace de participación:

SAFER: Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad del año 2021: Orientación sobre los resultados

https://waterboards.zoom.us/webinar/register/WN_5EWGDICxRvyF5OYYcPCrNQ

SAFER: Orientación sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo

https://waterboards.zoom.us/webinar/register/WN_JSAQd9J1TMywK2DrkS2lrA

SERVICIOS DE IDIOMAS

Se puede proporcionar el servicio de interpretación en español para el seminario web. Si requiere dicho servicio, por favor envíe un mensaje a safer@waterboards.ca.gov para confirmar su asistencia y avisar que necesitará este servicio.

Si requiere interpretación en otro idioma que no sea el español, o si necesita el servicio de interpretación en el lenguaje de señas, a más tardar 10 días antes de la fecha programada para la reunión, envíe su solicitud para dicho servicio a safer@waterboards.ca.gov.

CONTEXTO

La Junta Estatal del Agua está implementando el programa de agua potable denominado Fondos para el Acceso al Agua Potable Segura y Asequible con Equidad y Resiliencia (SAFER, *Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience*) con una serie de recursos, fuentes de financiamiento y entes reguladores destinados para asegurar que aproximadamente un millón de los residentes de California quienes en la actualidad carecen del acceso al agua potable segura, puedan recibir agua potable salubre y económica lo antes posible.

El programa SAFER tiene la responsabilidad de realizar, anualmente, un informe denominado Diagnóstico de Necesidades compuesto de tres elementos: (1) una Evaluación de Asequibilidad; (2) una Evaluación de Riesgos; y (3) un Estudio de Costos. Los resultados del Diagnóstico de Necesidades se utilizan para la priorización informada de proyectos incluidos en el Plan Anual de los Desembolsos del Fondo, correspondiente al Fondo de Agua Potable Segura y Asequible.

La unidad encargada del Diagnóstico de Necesidades es una dependencia de la División de Agua Potable de la Junta Estatal del Agua. Dicha unidad lleva la vanguardia con respecto a la implementación del Diagnóstico de Necesidades en colaboración con la División de la Calidad del Agua (DWQ, *Division of Water Quality*) y la División de Asistencia Financiera (DFA, *Division of Financial Assistance*). Asimismo, se contrató a la Universidad de California en Los Ángeles (UCLA, *University of California Los Angeles*) para obtener su aporte en la elaboración inicial de las metodologías del Diagnóstico de Necesidades, es decir, con respecto a la Evaluación de Riesgos y el Estudio de Costos (término del contrato: desde el 1 de septiembre de 2019 hasta el 31 de marzo de 2021).

Enlace URL al informe titulado Diagnóstico de Necesidades:

https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/documents/needs/2021_needs_assessment.pdf

**SAFER: Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad del año 2021:
Orientación sobre los resultados**

Fecha: El día martes, 25 de mayo de 2021

Hora: 1:00 p.m. a 2:30 p.m.

PROPÓSITO: Este taller brindará a todos los interesados la oportunidad de averiguar sobre los resultados de los informes denominados Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad, ambos del año 2021, y orientará al público con respecto a la información contenida en los mismos. La Junta Estatal del Agua facilitará un resumen de los resultados de la Evaluación de Riesgos (de los sistemas públicos de agua) y la Evaluación de Asequibilidad.

ORDEN DEL DÍA

Los temas agendados a continuación se enumeran solamente para el propósito de identificarlos.

1. Resumen del Diagnóstico de Necesidades
2. Explicación de la planilla de los resultados de la Evaluación de Riesgos y la Evaluación de Asequibilidad, ambos informes correspondientes al año 2021.
3. Comentarios del público

Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad del año 2021: Orientación sobre los resultados

Este seminario web se centra en brindar al público la oportunidad de presentar sus preguntas sobre los resultados y los datos fundamentales de la Evaluación de Riesgos y la Evaluación de Asequibilidad.

Planilla de los Resultados de la Evaluación de Riesgos: La planilla de resultados de la Evaluación de Riesgos correspondientes a los sistemas públicos de agua identifica aquellos sistemas en riesgo o posible riesgo de no cumplir con uno o más de los objetivos de la ley sobre el Derecho Humano al Agua, es decir, que no cumplen con: (1) la provisión de agua potable salubre; (2) la accesibilidad al agua potable; (3) la asequibilidad del agua potable; o (4) la sostenibilidad del sistema de agua. Los resultados contienen un análisis multifacético con respecto a cuatro categorías indicadoras de la falta de cumplimiento: la calidad, accesibilidad y asequibilidad del agua, y la capacidad técnica y de mantenimiento del sistema.

Resultados de la Evaluación de Asequibilidad: La planilla de los resultados de la Evaluación de Asequibilidad identifica los sistemas de agua en comunidades desfavorecidas que han impuesto a sus usuarios tarifas que exceden los límites de

asequibilidad establecidos por la Junta Estatal del Agua para la provisión de agua potable que satisfaga las normas definidas a nivel estatal y federal. Para la Evaluación de Asequibilidad del año 2021, la Junta Estatal del Agua utilizó tres indicadores de asequibilidad y sus límites correspondientes para identificar los sistemas de agua que podrían estar luchando con desafíos económicos. Los indicadores de asequibilidad especificados en la evaluación incluyen: el porcentaje promedio de ingreso por hogar, facturas extremas por el servicio de agua y el porcentaje de cortes de servicio por falta de pago.

SAFER: Orientación sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo

Fecha: El día lunes, 24 de mayo de 2021

Hora: 11:00 a.m. a 12:00 p.m.

PROPÓSITO: Este seminario web ofrece a todos los interesados la oportunidad de informarse sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo de la Junta Estatal del Agua.

ORDEN DEL DÍA

Los temas agendados a continuación se enumeran solamente para el propósito de identificarlos.

1. Resumen del informe titulado Diagnóstico de Necesidades
2. Metodología de la Evaluación de Riesgos para los sistemas estatales pequeños de agua y los pozos domésticos
3. Orientación sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo
4. Comentarios del público

Mapa de Acuíferos en Riesgo: El Mapa de Acuíferos en Riesgo se elaboró para cumplir con las disposiciones del proyecto de ley 200 del Senado (SB 200, Monning, 2019) y forma un componente del Programa de Fondos para el Acceso al Agua Potable Segura y Asequible con Equidad y Resiliencia (SAFER, por sus siglas en inglés). El propósito de dicho mapa es asistir en priorizar las zonas de aguas subterráneas que podrían abastecer a pozos domésticos y sistemas estatales pequeños de agua pero que no cumplen con las normas básicas de agua potable (los niveles máximos de contaminación o MCL, por sus siglas en inglés). Conforme al proyecto de ley SB 200, el Mapa de Acuíferos en Riesgo está a disposición del público y, comenzando el 1.º de enero de 2021, deberá actualizarse anualmente.

DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS

Toda información y documentos relevantes se encuentran en la página web correspondiente al Diagnóstico de Necesidades de la Junta Estatal del Agua: https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/needs

ASUNTOS PROCEDIMENTALES

Debido a las circunstancias corrientes motivadas por la emergencia de COVID-19, toda participación del público se realizará de manera remota por una plataforma de internet. Durante el seminario web, se oirán preguntas, comentarios y temas de diálogo.

ACCESIBILIDAD

Por favor, inscríbese en el seminario web para recibir el enlace de participación en el diálogo. Información adicional sobre cómo acceder al seminario web se enviará por correo electrónico.

Evaluación de Riesgos y Evaluación de Asequibilidad del año 2021: Orientación sobre los resultados

https://waterboards.zoom.us/webinar/register/WN_5EWGDICxRvyF5OYYcPCrNQ

Orientación sobre el Mapa de Acuíferos en Riesgo

https://waterboards.zoom.us/webinar/register/WN_JSAQd9J1TMywK2DrkS2lrA


ANUNCIOS FUTUROS

La Junta Estatal del Agua celebrará un seminario público por internet a la hora y en el sitio indicado anteriormente. Cualquier cambio en la fecha, hora o sitio de dicho seminario web se anunciará por mensaje electrónico acorde a la lista de distribución por correo electrónico del programa SAFER. Toda persona interesada en recibir notificaciones futuras, incluyendo cambios al presente anuncio sobre el seminario público por internet, deberá inscribirse en la lista de distribución por correo electrónico usando el [formulario de inscripción](#). Seleccione la casilla "Agua Potable SAFER" (*SAFER Drinking Water*, en inglés), ubicada en la sección titulada "Intereses Generales" (*General Interests*, en inglés) y proporcione la información solicitada.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Dirija cualquier pregunta sobre este anuncio a: DDW-SAFER-NAU@Waterboards.ca.gov

May 6, 2021
Fecha



Jeanine Townsend
Secretaria de la Junta